

WPB10 中英文說明書



size :189(W) x 415(H) mm
color:Black■

WPB10 Wireless Power Bank	
10000mAh Wireless Power Bank 無線行動電源說明書	10000mAh Wireless Power Bank INSTRUCTION MANUAL
Thank you for purchasing PQI WPB10 Wireless Power Bank! Before using your new device.Please carefully read this instruction manual so that you can use your new device safely and fully enjoy all of its features. Be sure to keep this instruction manual in a safe place for future reference. Thank you for purchasing PQI WPB10 Wireless Power Bank! Before using your new device.Please carefully read this instruction manual so that you can use your new device safely and fully enjoy all of its features. Be sure to keep this instruction manual in a safe place for future reference.	
低功率電波輻射性電機管理辦法 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信； 經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。 前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。 低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。	FCC WPB10 FCC ID: A4S-WPB10 FCC STATEMENT 1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. 2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
Operation Instruction CHARGE SPOT 定位點 USB-C PD INPUT/OUTPUT 輸入輸出孔 USB-C PD OUTPUT 輸出孔 STATUS INDICATOR 狀態指示燈 POWER KEY 電源開關 BATTERY CAPACITY INDICATOR 電量指示燈 CABLES (NOT INCLUDED) TARGET DEVICE 目標裝置	This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Radiation Exposure Statement This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body
產品規格 型號 : WPB10 電池類型 : Li-Polymer 鋰聚合物電池 電芯容量 : 10000mAh/37Wh 輸入/輸出-1 : USB-C1 (PD/QC) : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (Max 18W) 輸出-2 : USB-C2 (PD/QC) : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (Max 18W) 無線輸出 : 5V/1A, 6.6V/1.1A (Apple 7.5W), 9V/1.1A (Max 10W) 尺寸 : 160mm x 80mm x 15mm 保固 : 1 Year 額定容量 : 6600mAh/5V	Product Specifications Model name : WPB10 Battery Type : Li-Polymer Cell Capacity : 10000mAh (37Wh) Input/Output-1 : USB-C1 (PD/QC) : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (Max 18W) Output-2 : USB-C2 (PD/QC) : 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (Max 18W) Wireless out : 5V/1A, 6.6V/1.1A (Apple 7.5W), 9V/1.1A (Max 10W) Dimensions : 160mm x 80mm x 15mm Warranty : 1 Year from the date of purchase
LED指示燈 按下LED指示燈開關後，綠色LED燈會亮起，指出電池剩餘電量。電池電量指示如下： ● ● ● ● 情況一：4顆燈亮起表示電池容量尚有 75% 至 100% ● ● ● ● 情況二：3顆燈亮起表示電池容量尚有 50% 至 75% ● ● ● ● 情況三：2顆燈亮起表示電池容量尚有 25% 至 50% ● ● ● ● 情況四：1顆燈亮起表示電池容量尚有 5% 至 25%	LED Indicator Light When the indicator switch for the LED is pressed, the green LEDs will light up to indicate the power level of the battery. Battery life is indicated as below : ● ● ● ● 4 fully-lit LEDs indicate 100% to 75% battery life remaining. ● ● ● ● 3 fully-lit LEDs indicate 75% to 50% battery life remaining. ● ● ● ● 2 fully-lit LEDs indicate 50% to 25% battery life remaining. ● ● ● ● 1 fully-lit LED indicate 25% to 5% battery life remaining.
如何為行動電源充電 ● 使用變壓器和充電線為裝置充電 ● 裝置充電時，上面4顆綠色LED指示燈會依序亮起。 當4顆LED燈全亮時，即代表裝置已完全充電。 ● 在本裝置進行充電時，請勿使用本裝置為其他裝置充電。 ● 充電時請使用正確的輸入電流(請參閱產品規格)，以確保裝置的使用壽命。	How to charge the Power Bank ● Charge the device with a compatible cable and charger. ● The four green LED indicators on the device will light up sequentially as the device charges. ● When all four LEDs keep ON, this indicates that the device is fully charged. ● Please do not charge turn on the battery pack, or use the battery pack to charge other devices, when the battery pack is charging. ● Please use an appropriate input current (see product specifications) when charging to ensure the service lifetime of the device.
如何使用本裝置 ● 無線充電：按下電源鍵，將兼容無線充電的智能手機直接放上移動電源中央的定位點，並開始充電。 ● 有線充電：請將 USB-C 充電線的一端插入移動電源上的 USB-C 端口1 或端口2，另一端插入設備上的 USB-C 端口接收器，充電將立即開始。 ● 當移動電源正常運行時，LED指示燈將亮起。 ● 充電完成後，移動電源將自動關閉。	How to charge devices using the Power Bank ● Wireless: Press the power key, place a wireless-charge compatible smartphone directly at the center on top of the power bank where the logo is located and charging will commence immediately. ● Wired: To charge devices using the USB-C connector, insert one end of the USB-C cable into the USB-C Port 1, or Port 2 on the power bank, and the other end into the USB-C port receiver on your device, and charging will commence immediately. ● When the power bank is operating normally, the LED indicator will turn on. ● When charging is completed, the power bank will automatically shut down.
安全使用準則 使用本裝置前,請先閱讀裝置隨附的說明手冊。	Operating Notes Before using this device, please read the instruction booklet packaged with the device. ● Please fully charge the device before initial use. ● Do not under any circumstances use the device in an environment hotter than the allowable temperature range. ● Do not under any circumstances use the device when its wet, or under water. ● Please avoid placing the device in direct sunlight. ● Keep away from fire, or extreme heat. ● Please do not submerge the device in water or place the device in fire. ● Please do not strike, throw, or attempt to open the device. ● Keep out of the reach of infants and children. ● Please do not allow children to use the device without adult supervision. ● Please use an appropriate cable and adapter when charging the device. ● Note that the battery should not be reverse-charged. ● Extended periods without use can cause the battery to degrade. Please allow the battery to fully charge and discharge at least once every 3 months. ● Store the device in a dry environment when not in use for extended periods of time. ● When disposing of the device, please make sure to do so properly at a battery recycling station. ● Do not dispose the batter pack in the trash.
產品維修卡 WPB10 10000mAh 無線行動電源 購買者姓名: 電話號碼: 產品序號: 購買日期:	Warranty Card WPB10 Wireless Power Bank 10000mAh Name of Vendor : Phone Number : Product Serial Number : Date of Purchase :
保固期限 自購買日起12個月不收取額外費用的服務： ● 在保固期限內，關於產品品質的任何問題可免費提供維修。 免費維修服務需要產品銷售商的店章和產品有效序號。 收費服務 – 在以下情況下的有償服務： ● 沒有有效的維修卡，或維修卡上的資訊不正確。 ● 無效的序號，或缺少產品序號，或是序號與維修卡上的資訊不符。 ● 人為造成無法操作(包括撞壞該裝置、掉入水中等等) ● 因不可抗力因素造成無法操作(包括無法控制的災難和事件，如雷擊、火災、水災等等) ● 以任何違背此說明所提供的方式使用本產品。	Warranty Period - 12 months ● Within the warranty period, any problems with the quality of the product will be fixed free-of-charge. The official stamp of the seller of the product and the product's valid serial number are required for this free repair service. Non-Warranty Repair ● Missing Warranty Card, or incorrect information on Warranty Card. ● Invalid serial number, or lack of a product serial number, or a serial number not matching the serial number on the product. ● Inoperability resulting from (UID) User Induced Defect, such as : 1. Deliberate destruction of the battery pack, such as dropping the device, striking the device, dropping in water, exposed to extreme heat, etc. 2. Inoperability resulting from force majeure events (including uncontrollable disasters and events such as lightning strikes, fires, floods, etc.) 3. Using the product in any way that is contrary to the instructions provided.

415mm

189mm